A/RES/49/148
7 February 1995

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والأربعون
البند ٩٤ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الثالثة (A/49/752)]

الإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير

-١٤٨/٤٩

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير، المنصوص عليه في ميثاق الأمم المتحدة والوارد في العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان^(١)، وكذلك في إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الوارد في قرار الجمعية العامة ١٥١٤ (د) المؤرخ ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٠، من أهمية لضمان حقوق الإنسان ومرااعاتها على الوجه الفعال،

وإذ ترحب بالمارسة الحثيثة للشعوب الواقعة تحت الاحتلال الاستعماري أو الخارجي أو الأجنبي لحقها في تقرير المصير وبلغوها مركز الدولة ذات السيادة ونيلها الاستقلال،

وإذ يساورها بالقلق إزاء استمرار أعمال التدخل والاحتلال العسكريين الأجانبيين أو التهديد بتلك الأعمال التي تعرض عددا متزايدا من الشعوب والأمم ذات السيادة لخطر كبت حقوقها في تقرير المصير أو تكبته فعلا،

وإذ تعرب عن بالغ قلقها لأن ملايين من الناس قد اقتلوا ويقتلعون من ديارهم، نتيجة لاستحکام هذه الأعمال، ليصبحوا لاجئين ومشددين، إذ تؤكد الحاجة العاجلة إلى اتخاذ إجراءات دولية متضامنة للتخفيف من وطأة حالتهم،

وإذ تشير إلى القرارات ذات الصلة المتعلقة بانتهاك حقوق الشعوب في تقرير المصير وسائر حقوق الإنسان نتيجة للتدخل العسكري الأجنبي وللعدوان والاحتلال الأجانبيين، التي اعتمدتها لجنة حقوق الإنسان

(١) القرار ٢٤٠٠ ألف (د) ٢١، المرفق.

في دوراتها السادسة والثلاثين^(٤)، السابعة والثلاثين^(٣)، الثامنة والثلاثين^(٤)، والتاسعة والثلاثين^(٥)، والأربعين^(٦)، والحادية والأربعين^(٧)، الثانية والأربعين^(٨)، الثالثة والأربعين^(٩)، الرابعة والأربعين^(١٠)، الخامسة والأربعين^(١١)، السادسة والأربعين^(١٢)، السابعة والأربعين^(١٣)، الثامنة والأربعين^(١٤)، والتاسعة والأربعين^(١٥)، والخمسين^(١٦)،

وإذ تؤكد من جديد قراراتها ٣٥/٣٥ باء المؤرخ ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠، و ١٠/٣٦ المؤرخ ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١، ٤٢/٣٧ المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢، و ١٦/٣٨ المؤرخ ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٣، و ١٨/٣٩ المؤرخ ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٤، و ٢٤/٤٠ المؤرخ ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥، و ١٠٠/٤١ المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، و ٩٤/٤٢ المؤرخ ٧ كانون

- (٢) انظر: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٨٠، الملحق رقم ٢ والتصويب (Corr.1 E/1980/13) و الفصل السادس والعشرون، الفرع ألف.
- (٣) المرجع نفسه، ١٩٨١، الملحق رقم ٥ والتصويب (Corr.1 E/1981/25) و الفصل الثامن والعشرون، الفرع ألف.
- (٤) المرجع نفسه، ١٩٨٢، الملحق رقم ٢ والتصويب (Corr.1 E/1982/12) و الفصل السادس والعشرون، الفرع ألف.
- (٥) المرجع نفسه، ١٩٨٣، الملحق رقم ٣ والتصويب (Corr.1 E/1983/13)، الفصل السابع والعشرون، الفرع ألف.
- (٦) المرجع نفسه، ١٩٨٤، الملحق رقم ٤ والتصويب (Corr.1 E/1984/14)، الفصل الثاني، الفرع ألف.
- (٧) المرجع نفسه، ١٩٨٥، الملحق رقم ٢ (E/1985/22)، الفصل الثاني، الفرع ألف.
- (٨) المرجع نفسه، ١٩٨٦، الملحق رقم ٢ (E/1986/22)، الفصل الثاني، الفرع ألف.
- (٩) المرجع نفسه، ١٩٨٧، الملحق رقم ٥ والتصويب (Corr.1 E/1987/18)، الفصل الثاني، الفرع ألف.
- (١٠) المرجع نفسه، ١٩٨٨، الملحق رقم ٢ والتصويب (Corr.1 E/1988/12)، الفصل الثاني، الفرع ألف.
- (١١) المرجع نفسه، ١٩٨٩، الملحق رقم ٢ والتصويب (Corr.1 E/1989/20)، الفصل الثاني، الفرع ألف.
- (١٢) المرجع نفسه، ١٩٩٠، الملحق رقم ٢ والتصويب (Corr.1 E/1990/22)، الفصل الثاني، الفرع ألف.
- (١٣) المرجع نفسه، ١٩٩١، الملحق رقم ٢ (E/1991/22)، الفصل الثاني، الفرع ألف.
- (١٤) المرجع نفسه، ١٩٩٢، الملحق رقم ٢ (E/1992/22)، الفصل الثاني، الفرع ألف.
- (١٥) المرجع نفسه، ١٩٩٣، الملحق رقم ٣ (E/1993/23)، الفصل الثاني، الفرع ألف.
- (١٦) المرجع نفسه، ١٩٩٤، الملحق رقم ٤ والتصويب (Corr.1 E/1994/24)، الفصل الثاني، الفرع ألف.

الأول/ديسمبر ١٩٨٧، و ١٠٥/٤٣ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨، و ٨٠/٤٤ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩، و ١٣١/٤٥ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، و ٨٨/٤٦ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و ٨٣/٤٧ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٩٣/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

وإذ تحيط علما بتقرير الأمين العام عن حق الشعوب في تقرير المصير^(١٧)

١ - تؤكد من جديد أن الأعمال العالمي لحق جميع الشعوب في تقرير المصير، بما في ذلك الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية والأجنبية والخارجية، هو شرط أساسى لضمان حقوق الإنسان ومراقبتها على الوجه الفعال وللحفاظ على تلك الحقوق وتعزيزها؛

٢ - تعلن معارضتها الحازمة لأعمال التدخل العسكري الأجنبى والعدوان والاحتلال الأجانبى، لأن هذه الأعمال تؤدى إلى كبت حق الشعوب في تقرير المصير وغير ذلك من حقوق الإنسان في بعض أنحاء العالم؛

٣ - تطالب إلى الدول المسئولة عن تلك الأعمال أن توافق فوراً تدخلها العسكري في البلدان والأقاليم الأجنبية واحتلالها لها، وكذلك كل أعمال القمع والتمييز والاستغلال وسوء المعاملة، ولا سيما الأساليب الوحشية وغير الإنسانية التي تفيى التقارير باستخدامها لتنفيذ هذه الأعمال ضد الشعوب المعنية؛

٤ - تعرب عن استيائها لمحنة الملايين من اللاجئين والمشردين الذين افتلعوا من ديارهم بسبب الأعمال المذكورة آنفاً، وتعيد تأكيد حقهم في العودة إلى ديارهم طوعاً في أمان وكرامة؛

٥ - تطالب إلى لجنة حقوق الإنسان أن تواصل إيلاء اهتمام خاص لما ينجم عن التدخل العسكري الأجنبى أو العدوان أو الاحتلال الأجانبى من انتهاك لحقوق الإنسان، وخاصة الحق في تقرير المصير؛

٦ - تطالب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الخمسين تقريراً عن هذه المسألة في إطار البند المعنون "حق الشعوب في تقرير المصير".

الجلسة العامة ٩٤

٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٤